

Document: GC 39/INF.2  
Date: 12 February 2016  
Distribution: Public  
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

## أبرز الجوانب المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2015

مذكرة إلى السادة المحافظين

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Alessandra Zusi Bergés**

القائمة بأعمال

مكتب شؤون الهيئات الرئاسية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2092

البريد الإلكتروني: gb\_office@ifad.org

**Ruth Farrant**

المراقبة المالية ومديرة

شعبة المراقب والخدمات المالية

رقم الهاتف: +39 06 5459 2281

البريد الإلكتروني: r.farrant@ifad.org

**Allegra Saitto**

مديرة المحاسبة والإبلاغ المالي

رقم الهاتف: +39 06 5459 2405

البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

مجلس المحافظين - الدورة التاسعة والثلاثون

روما، 17-18 فبراير/شباط 2016

للعلم

## أبرز الجوانب المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2015

- 1- الهدف من هذه الوثيقة هو عرض وضع التدفقات المالية للصندوق والحالة السائدة بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2015 بصورة تأشيرية ومختصرة.
- 2- نقلت الأرقام المالية الرئيسية الواردة أدناه من مسودة القوائم المالية للصندوق للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2015، الخاضعة حالياً لمراجعة المراجع الخارجي للصندوق، وهو شركة Deloitte and Touche. وستخضع كل من القوائم المالية الموحدة والقوائم المالية للصندوق وحده المراجعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2015 لاستعراض لجنة مراجعة الحسابات لها في مارس/آذار 2016 لتعرض على المجلس التنفيذي للمصادقة عليها في دورته السابعة عشرة بعد المائة في أبريل/نيسان 2016.

### أولاً - بنود الميزانية والتعليقات

- 3- يبين الجدول 1 معلومات عن بعض الأصول والخصوم والأسهم المختارة من القوائم المالية للصندوق.

الجدول 1

بعض الأصول والخصوم والأسهم المختارة\*

بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2015 و2014

(بملايين الدولارات الأمريكية)

2014	2015	
		<b>أصول مختارة</b>
1 690.4	1 525.2	النقدية والاستثمارات
204.7	132.1	السندات الإذنية مخصوماً منها المخصصات
139.5	531.2	المساهمات المطلوبة مخصوماً منها المخصصات
6 174.3	6 207.3	صافي القروض المستحقة
		<b>خصوم وأسهم مختارة</b>
75.0	68.1	منح غير مصروفة
7 274.7	7 905.1	مساهمات الأعضاء مخصوماً منها المخصصات
95.0	95.0	الاحتياطي العام
		<b>الخصوم الطارئة المختارة</b>
715.9	780.4	أرصدة غير مصروفة من إطار القدرة على تحمل الديون

\* تتعلق الأرقام الواردة في هذا التقرير بأنشطة الصندوق فقط، وقد حُدِّت جميعها بالقيمة الاسمية، أي أنها لا تتضمن البنود المالية للأنشطة التي تمولها الأموال التكميلية أو حسابات الأمانة. وترد هذه البنود المالية في القوائم المالية الموحدة للصندوق التي تغطي جميع الأنشطة التي يسيطر عليها الصندوق.

## ثانيا - بيانات تشغيلية

-4 يبين الجدول 2 التدفقات النقدية الرئيسية للقروض والمنح.

الجدول 2

التدفقات النقدية الرئيسية للقروض والمنح، 2015 و2014  
(بملايين الدولارات الأمريكية)

الفرق (بنسبة مئوية)	2014	2015	
	485.5	486.7	المبالغ المصروفة من القروض
	157.4	125.6	المبالغ المصروفة في إطار القدرة على تحمل الديون
	<b>642.9</b>	<b>612.3</b>	المجموع الفرعي للمبالغ المصروفة من القروض وفي إطار القدرة على تحمل الديون
	56.2	48.3	المبالغ المصروفة من المنح
<b>(5.5)</b>	<b>699.1</b>	<b>660.6</b>	مجموع المبالغ المصروفة
<b>1.1</b>	<b>271.3</b>	<b>274.4</b>	سداد القروض (الأصل والفوائد)

-5 ويقدم الجدول 3 معلومات أساسية عن وضع التجديد التاسع لموارد الصندوق.

الجدول 3

تدفقات المساهمات الرئيسية للتجديد التاسع لموارد الصندوق  
(بملايين الدولارات الأمريكية)

التجديد التاسع للموارد	2014	2015	
(ألف) مجموع التعهدات حتى تاريخه	1 427.5	1 431.6	
(باء) وثائق المساهمات المستلمة، بما فيها المدفوعات النقدية والسندات الإذنية التي لا تستند إلى وثائق مساهمات مستلمة	1 396.9	1 422.7	
<b>التعهدات المستحقة (ألف - باء)</b>	<b>30.6</b>	<b>8.9</b>	
المدفوعات النقدية المستلمة	371.3	513.5	
السندات الإذنية المودعة	844.9	874.9	
<b>مجموع المدفوعات</b>	<b>1 216.2</b>	<b>1 388.4</b>	

-6 ويقدم الجدول 4 معلومات أساسية عن وضع التجديد العاشر لموارد الصندوق<sup>1</sup>

الجدول 4

تدفقات المساهمات الرئيسية للتجديد العاشر لموارد الصندوق  
(بملايين الدولارات الأمريكية)

التجديد العاشر للموارد	2014	2015	
(ألف) مجموع التعهدات حتى تاريخه	872.2	1 173.7	
(باء) وثائق المساهمات المستلمة، بما فيها المدفوعات النقدية والسندات الإذنية التي لا تستند إلى وثائق مساهمات مستلمة	0.2	680.9	
<b>التعهدات المستحقة (ألف - باء)</b>	<b>872.0</b>	<b>492.8</b>	
المدفوعات النقدية المستلمة	0.2*	27.8	
السندات الإذنية المودعة	0	51.5	
<b>مجموع المدفوعات</b>	<b>0.2</b>	<b>79.4</b>	

<sup>1</sup> في فبراير/شباط 2015، وافق مجلس المحافظين على القرار 186/د-38 الخاص بالتجديد العاشر لموارد الصندوق.